

441.056-17/2017.

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2017. december 12. napján 9.00 órai kezdettel** megtartott közmeghallgatásán.

**Helyszín:** Bükkszentlászló, Községi Ház

**Jelen vannak:** Bárány Péter elnök, Csipkés Ferenc elnök-helyettes és Eszláriné Markó Mónika testületi tag

**Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:**

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila jogi ügyintéző a jegyző képviseletében, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző, Hegedűsné Asztalos Ildikó pénzügyi ügyintéző

**Bárány Péter elnök:** Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 tagja megjelent, így az ülés határozatképes, amelyet megnyit.

Elsőként a jegyzőkönyvvezető, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről kell döntenük. Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Eszláriné Markó Mónikát javasolja megválasztani. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

**A Testület a javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta és megbízza Sipos Melindát a jegyzőkönyv vezetői, Eszláriné Markó Mónikát a jegyzőkönyv-hitelesítői feladat ellátásával.**

**Bárány Péter elnök:** Elmondja, törvény írja elő, hogy évente egy alkalommal közmeghallgatást tartsanak. A meghívó – ugyanúgy, mint a testületi üléséken – elkészült, kiküldésre került, valamint közérdekű közleményt tettek közzé a sajtóban és a településen lévő hirdetőtáblákra is kifüggesztették azt. Kéri, szavazzanak arról, hogy a mai testületi ülésen – a meghívó szerint – közmeghallgatást tartanak.

**A Testület 3 igen szavazattal az ülés napirendjét a meghívóban foglaltak szerint állapította meg.**

**Bárány Péter elnök:** Tájékoztatja a Testületet, hogy előzetesen írásbeli megkeresés nem érkezett részükre.

Jobban szeretne volna, ha nagyobb hallgatóság előtt mondhatná el beszámolóját a 2017. évre vonatkozóan. Megjegyzi, közösségük aktív tagjainak nem tud újdonsággal szolgálni. Programjaikon, rendezvényeiken szép számmal jelen vannak, képviseltetik magukat, nem hagyják, hogy feledésbe merüljön a szlovákság Bükkszentlászlón sem. Miskolc város szlovákságának munkája első sorban itt, Bükkszentlászlón csúcsosodik ki, amelynek története egészen az 1700-as évekig húzódik vissza, az üveghuták létesítéséig. Ekkor elsősorban szlovák, cseh, ruszin származású emberek jöttek ide, ők dolgoztak itt, vezették ezeket az üveghutákat. Ezek az emberek az idő folyamán itt telepedtek le, alapítottak családot. Itt és a környező településeken letelepedett

dolgozók szükségesnek érezték azt, hogy egy bizonyos rendszerességgel találkozzanak, megalakultak a nemzetiségi önkormányzatok, mindig más-más helyszínen vettek részt egymás rendezvényein. Megjegyzi, elsősorban azok voltak az aktív résztvevők, akik leszármazottai voltak az ide érkező szlovák embereknek. Az idő folyamán azonban egyre kevésbé kötődnek a szlováksághoz, lassan feledésbe merül a hagyomány, a kultúra. Ehhez hozzájárul az is, hogy a szlovák nyelv tanulása már nem olyan vonzó, mint az angol vagy a francia, valamint az is, hogy a születések, a gyerekek száma folyamatosan csökken. Többek között ezen okból is nagyon örülnek a helyi szlovák óvodának – reményeik szerint még sokáig –, amely összefogja ezeket a gyerekeket, rajtuk keresztül a szülőket is bevonja a szlovák hagyományok ápolásába. Bízik abban, hogy önkormányzatuk még hosszútávon fennmarad, mint ahogy a többi miskolci nemzetiségi önkormányzat.

A hagyományápolásnak egyik eleme a néptánc. Sajnálataát fejezi ki aziránt, hogy az eddigi szlovák néptáncot gyakorló néptáncgyűttes megszűnt, de akár egy új aktívát nagyon szívesen támogatnának.

**Eszláriné Markó Mónika:** Szintén szeretné kihangsúlyozni a kapcsolattartás fontosságát. A szlovák nyelv és hagyományának megőrzése érdekében a környező településekkel, regionális szinten hosszú évekre visszatekintő hagyomány, hogy találkozó, bemutatkozó foglalkozás formájában a nemzetiségi óvodák minden évben 2-3 alkalommal találkoznak. Sajnos ez a mai rohanó világban már nehezen kivitelezhető. Ezeket a kapcsolatokat viszont nem szerették volna megszakítani, és három település /Bükkszentkereszt, Bükkszentlászló és Répáshuta/ évi két alkalommal mindig tart közös programot. Kiemeli a közösségformáló erejét ezen programoknak, ezért is nagyon hasznosnak tartaná, ha helyben is tudnának ilyet szervezni.

**Bárány Péter elnök:** Mindig örömmel hallja, hogy nem lesz mulandó a szlovákság, a szlovák hagyományok. Megerősíti, hogy valóban vannak ilyen rendezvények, amelyeken részt tudnak venni. Bízik abban, hogy folytatódik ez a szép hagyomány.

Megkérdezi a Testület tagjait, hogy van-e hozzászólás, javaslat, mely a közmeghallgatáshoz kapcsolódik. Megállapítja, hogy nincs.

Megköszöni a Testület munkáját és 9 óra 30 perckor bezárja az ülést.

**K. m. f.**

**Bárány Péter**  
elnök

**Eszláriné Markó Mónika**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Dr. Kovácsné dr. Omar Leila**  
jogi ügyintéző

**Sipos Melinda**  
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

**Dr. Alakszai Zoltán**  
jegyző